



LEMBACH - MATTSTALL

Wàs gïbt's nejes ? Quoi de neuf ?

- Avril 2020 -



Le mot du Maire



Chers Amis,

Pâques aura un goût très particulier cette année. La crise empêchera les chrétiens d'assister à des offices phares de l'année

liturgique. Elle empêchera les familles de se rassembler autour d'une belle table familiale, à la maison ou dans un bon restaurant. Elle limitera forcément les chasses aux œufs même si rien n'empêchera Papa de construire avec ses enfants un petit **Oschdergartel** dans le fond du jardin.

La période que nous vivons est éprouvante pour notre personnel soignant, pour nos commerçants, pour les personnes qui doivent travailler dans des conditions bien particulières, pour toutes celles et ceux qui ne peuvent pas travailler qu'ils soient employeurs ou employés et qui se

posent beaucoup de questions. Elle est éprouvante pour chacun d'entre nous.

Tout le monde s'accorde à dire qu'après la crise rien ne sera plus comme avant. Qu'il faudra revenir à l'essentiel : notre santé, notre bien-être, un plus grand respect des hommes et de la nature. Qu'il faudra nous organiser autrement. La nature semble nous faire signe non seulement avec l'arrivée du printemps mais avec l'amélioration de la qualité de l'air et la baisse de la pollution dans les grands centres urbains du monde.

De nouvelles Pâques devraient donc voir le jour en cette année 2020. Pensons-y, croyons-y, veillons-y !

En ces jours difficiles pour le **Grand Est**, pour la **France**, pour nos amis **Italiens** et **Espagnols**, pour le **Monde**, en ce jour où la mort rythme notre quotidien, croyons à la capacité de l'homme de se mobiliser pour une nouvelle vie.

Passez de sereines fêtes de Pâques !

De Krizwaj, liewi Frennd, isch des Johr net numme e Erinnerungswaj àn de Tod Chrischti. Er isch zitter Wuche e dajlicher Krizwaj fer d'Kränke, wu laader gehn messe, fer d'Fàmilie, wu ihri Verstorwene net ehrwerdig kånne begraawe, fers Pflajpersonàl, wu Dàà un Nàcht kampft geje d'Krankhaat.

Oschdre fiere in däre Stimmung isch schwär un bedreckend. Un doch isch Oschdre s'Fescht vum Lawe.

M'r wensche Eich e hoffnungsvolles Oschderfescht !

Charles Schlosser, maire

L'ancien et le nouveau conseil municipal

Mattstall



Un virus sournois vient bousculer toutes nos habitudes de façon soudaine et brutale.

Fallait-il cela pour que nous nous rendions compte qu'au quotidien nous avons besoin de l'autre ? Celui qui travaille 365 jours par an pour produire notre nourriture, celui qui ramasse nos poubelles pour que l'on ne les retrouve pas en forêt, celles et ceux qui nous soignent lorsque nous sommes malades, ceux à qui nous demandons de trouver rapidement un vaccin, vous, nous, toutes et tous, qui sommes responsables de la société dans laquelle nous vivons.

Finalement quel que soit notre rang social, la maladie ne fait pas de différence. Nous aurons toujours besoin de l'autre pour avancer et être heureux. Que cette leçon, que nous donnent la nature et la vie, nous permette de reconsidérer nos droits, et nous rappelle nos devoirs. Le devoir de respect et de mémoire aux victimes du virus et à leurs familles, qui, vu les circonstances, ne peuvent même pas dire adieu à leurs proches. L'épreuve est terrible et pourtant demain il faudra avancer... Alors ayez des rêves.

« Il ne faut pas rêver sa vie, mais vivre ses rêves ! »

Il me tarde de vous retrouver toutes et tous en bonne santé.

Charles Suss

Brèves

- **Le service urbanisme continue de fonctionner.** Il est donc possible de faire une déclaration de travaux.

Contacteur : secretariat@lembach.fr

- La mairie est joignable les **lundi, mardi, jeudi et vendredi** de **8 à 12h** et de **14 à 18h** au **03 88 94 42 84**

mairie@lembach.fr

- La déchetterie reste malheureusement fermée jusqu'à nouvel ordre.

- **Situation administrative** : l'ancien conseil municipal reste en place au minimum jusqu'en fin juin.

CCAS

Le **Centre Communal d'Action Sociale** est pleinement actif en ce temps de confinement lié au **COVID 19**. La liste des personnes vulnérables tenue à jour tout au long de l'année a été réactualisée dès le début de l'épidémie de Coronavirus.

Les membres du CCAS s'enquêtent régulièrement, par téléphone, de l'état de santé physique et/ou moral de nos séniors seul(e)s ou isolé(e)s, des besoins qu'ils auraient par ailleurs et soutiennent leur entourage proche surtout s'il s'agit des voisins qui « *ouvrent l'oeil* ».



La solidarité joue pleinement son rôle en cette période difficile pour tous. Heureusement la situation sanitaire est contenue dans notre commune à ce jour, souhaitons de tout cœur que cela dure.

En cas de problème quel qu'il soit, n'hésitez pas à contacter la mairie par téléphone ou par mail.

Lembach s'active



Initialement le **Comité des Fêtes Lembach Demain** avait décidé d'organiser son deuxième salon des artisans, commerçants et associations « **Lembach s'active** », **le dimanche 26 avril à la salle de la Scierie**. Malheureusement, le Covid est passé par l'Alsace et modifie quelque peu le calendrier des manifestations.

Après avoir consulté les membres du conseil d'administration du comité des Fêtes et surtout les exposants de cette manifestation, il nous semble opportun de la décaler à une date ultérieure, dès que le confinement sera levé.

Les règles de confinement compliquent l'organisation du planning des artisans. Le rythme est très impacté et beaucoup de chantiers ne peuvent se réaliser en raison du respect de gestes barrières et d'un manque de matériaux. Au niveau de la signature de nouveaux devis c'est le calme plat chez les entrepreneurs. C'est pour cela, et afin de redynamiser l'activité qu'il est important que ce salon ait lieu pour remplir à nouveau les carnets de commande. Il est important de soutenir les entreprises dans ces moments difficiles.

Je profite de ces quelques lignes pour saluer l'effort que produisent nos commerçants pour vous servir. Les commerces alimentaires sont ouverts et ce malgré une forte baisse du chiffre d'affaires. Ils ont œuvré en silence, redoublé d'ingéniosité afin de remplir leurs étalages ou de trouver des formules de livraisons à domicile. J'espère que la population s'en souviendra et les soutiendra encore davantage.

Vous trouverez les horaires d'ouverture de quelques commerces locaux en fin de bulletin et sur le site de la Mairie.

J'ai une pensée pour nos coiffeurs, nos hôtels ou nos restaurateurs qui sont très fortement impactés voire à l'arrêt complet. Certains viennent de commencer, d'autres ont beaucoup investi, nous devons les soutenir à travers notre salon « **Lembach s'active** ». Ils font partie des forces vives du village et de l'identité de notre commune.

Pour toutes ces raisons, le comité des fêtes se doit d'organiser un tel évènement en espérant que les « **Lembacher** » seront présents. Naturellement dès le moment venu, nous communiquerons sur les modalités.

Fontaines

Les fontaines reliées à la **source du Nagelsbrunnen** nous donne du fil à retordre ces derniers mois.

Durant l'été dernier nous avons procédé au renouvellement d'une portion de conduite ancienne qui était envahie de racines et fissurée. L'eau coulait alors presque normalement après avoir dû faire de nombreuses purges de l'air dans le réseau.

Entre-temps la fontaine **route de Bitche** s'est arrêtée et nous avons décidé de nettoyer la conduite afin de faire évacuer d'anciens morceaux de racines. En même temps nous nous sommes rendus compte qu'une vanne de purge était défectueuse au niveau de la station essence **route de Bitche** et nous avons procédé à son remplacement.

Actuellement des entrées d'air modulent le débit des fontaines. Une purge se trouvant au niveau de l'église catholique ne permet pas l'évacuation de cet air et nous désirons mettre en place une ventouse au point le plus haut de la conduite afin que la purge se fasse automatiquement.



Nous espérons faire les travaux le plus rapidement possible afin que les fontaines coulent à nouveau normalement.

Assainissement



Suite aux fortes pluies de février, **une conduite d'eau pluviale** s'est effondrée dans la **ruelle de Woerth**. Après avoir enlevé les principaux gravats, l'inspection caméra a révélé qu'elle est en très mauvais état et nécessite un remplacement complet.

Ces travaux seront pris en charge par la **commission locale assainissement Sauer-Pechlbronn** et l'entreprise **ARTERE** fera les travaux dès que possible.

Suite à cela, une réflexion est en cours sur la remise en état des enrobés, la conduite d'eau étant récente et en bon état, tout comme le réseau d'eaux usées.

Nous profiterons de la présence de cette entreprise pour refaire des avaloirs et des tampons **sur la route de Woerth**, notamment devant le restaurant à l'**Orée du Bois** afin de limiter les stagnations d'eaux durant les fortes pluies.

Par ailleurs, **rue de l'Est** un regard d'assainissement sera remplacé et un poteau d'incendie sera mise en place.

EAU

Les différentes étapes de traitement de l'eau, usuellement mises en place par les services de distribution d'eau, à commencer par les diverses méthodes de désinfection (*chllore, ozone, UV*), ont pour finalité d'éliminer toutes les bactéries et tous les virus, dont le coronavirus.

Les informations des agences sanitaires, dont l'**Organisation Mondiale de la Santé**, indiquent que ce virus ne montre pas de résistance particulière aux traitements habituels de l'eau potable. D'après les connaissances scientifiques et épidémiologiques déjà établies, aucun cas de contamination n'est en lien avec l'eau potable.



Ainsi l'**ARS** demande, par mesure de précaution, à ce que toute les eaux soient chlorées afin de garantir au mieux une eau saine dans toute la commune y compris Mattstall et Pfaffenbronn.

En cette période de pandémie, le SDEA assure la continuité des services essentiels de l'eau, en lien direct avec les autorités sanitaires.

L'eau du robinet peut donc être consommée en toute confiance.

Afin de se soustraire à l'utilisation du chlore pour l'eau distribuée à Lembach, la **commission locale eau du périmètre de Lembach** a décidé d'un traitement alternatif par la mise en place **d'une désinfection UV à la sortie du réservoir**. Sans vouloir m'avancer (en raison de la situation sanitaire actuelle liée au Covid), cette station devrait être en fonction très prochainement. Son coût d'investissement est estimé à **41 000 € HT**, avec un coût de fonctionnement annuel de **2 600 € par an**.

Par ailleurs, en février dernier le SDEA a remis les résultats du schéma directeur d'alimentation en eau du périmètre Sauer-Pechelbronn. Nous reviendrons sur les conclusions dans un prochain numéro du bulletin communal.

Continuité pédagogique

École primaire Henri MERTZ

Depuis la fermeture des écoles **le 16 mars**, l'école a mis en place la continuité pédagogique, ou l'**école à la maison**.



Les parents des élèves de maternelle reçoivent des liens pour des activités en ligne, de jeux ou de légers travaux par courrier électronique de la part des enseignantes pour les PS-MS et GS.

En ce qui concerne les élèves de l'élémentaire (**CP au CM2**) et grâce à des espaces numériques de classe mis en place depuis quelques années déjà, les enseignants mettent en ligne des plans de travail hebdomadaires ou quotidiens afin de permettre aux élèves de poursuivre ou du moins d'entretenir leurs apprentissages et de garder un contact avec l'École.

Même si la plupart des élèves se connectent régulièrement et font les travaux proposés sérieusement avec de nombreux retours pour les maîtres et maîtresses, ceux-ci déplorent que dans chaque classe, il y a un ou plusieurs élèves dont ils n'ont aucun contact ou retour. Il est très important de garder le lien entre l'école et les élèves en ces temps difficiles.

Pour ceux qui ont des difficultés d'impression, **Stéphanie** (secrétaire à la Mairie) a proposé de mettre à disposition les fiches imprimées dans des pochettes à l'entrée de la Mairie. Dans ce cas ou pour toute autre question, n'hésitez pas à prendre contact avec l'enseignant(e) ou la Mairie par courrier électronique pour exprimer vos besoins ou difficultés.

Les adresses mail des enseignants sont sur chaque espace de classe sur le site de l'école : <https://www.lembach.fr/ecole>

Primés au Salon de l'Agriculture



Ils étaient plus de **300 participants au départ** dont **63 ont été qualifiés** et **18 récompensés** au Salon de l'Agriculture en février dernier.

Ils, ce sont les éleveurs qui maintiennent le meilleur équilibre agro-écologique des prairies permanentes. La **ferme Attali** s'est vu remettre la **médaille d'or** dans la catégorie : « **Prairies de fauches de pâturage en plaine et piémont français** ». Pas d'engrais chimiques, fauches tardives, participation à la sauvegarde de la typicité des paysages, voilà quelques-unes des démarches saluées par le jury.

Cette distinction se double du **Trophée de l'Abeille d'Or** qui récompense une démarche globale de la prairie la plus mellifère.

Toutes nos félicitations à Charly, Catherine et toute la famille Attali !

Fibre optique : c'est parti !

Depuis le 31 mars, tout le village est éligible à la fibre optique.

Vous pouvez faire le test d'éligibilité sur le site de Rosace (<https://www.rosace-fibre.fr/>) puis choisissez **un opérateur parmi ceux présents sur le réseau de Lembach**. Vous noterez qu'il faudra attendre encore pour s'abonner aux services des opérateurs nationaux (Orange – SFR – Bouygues), seul Free étant présent pour l'instant.



Pour l'instant des difficultés techniques subsistent par endroits pour les habitants de la première tranche mise en commercialisation et ayant souscrit il y a deux mois déjà, mais les équipes techniques de Rosace travaillent assidûment et parfois à des horaires improbables (*le soir tard, le samedi...*) malgré le confinement.

Rosace a pour l'instant suspendu toutes les réunions d'information prévues dans les communes éligibles à cause des mesures de confinement. Il faudra aussi voir si les raccordements individuels pourront se faire de suite.

Horaires des commerces (période de confinement)

Pendant la période de confinement, les commerces et services ont des horaires restreints. Voici les informations dont nous disposons à l'heure de la rédaction de ce bulletin, mais pensez à vérifier les mises à jour régulières sur le site de la Mairie.

Boulangerie Ehrstein du mardi au jeudi : 6h00-13h00 vendredi : 6h00-12h30 et 14h00-18h00 samedi : 6h00-12h30 et 14h00-16h00	Boulangerie Bischung du lundi au samedi : 6h-12h30 dimanche : 7h30-12h00	Proxi lundi au vendredi : 8h00-12h00 et 15h00-18h00 samedi : 8h00-17h00 dimanche : 9h00-12h00
Boucherie Muller du lundi au jeudi : 7h00-13 h00 vendredi : 7h00-12h00 et 14h00-18h00 samedi : 7h00-12h00 et 14h00-16h00	Boucherie Ebert mardi, jeudi, vendredi : 7h00-12h15 et 14h30-18h00 mercredi : 7h00-12h15 samedi : 7h00-13h00	Boissons Hetzel samedi : 9h00-12h00
Helbringer Vincent livraison de paniers fruits ou légumes contact par mail à helbringervincent67@hotmail.fr ou par SMS au 06 74 48 40 09 jusqu'à mercredi soir (le paiement se fait à la réception de la commande par chèque ou espèces)	La Poste La boîte aux lettres de l'agence postale communale (mais aucune autre) est relevée et la distribution, la remise et la collecte de courrier sera assurée uniquement les : Mercredi, jeudi, vendredi	Garage Guthertz du mardi au vendredi : 9h00-12h00 et 14h00-18h00
	Station du Fleckenstein du lundi au vendredi : 8h00-12h00 et 13h30-18h0 le samedi sur RDV	

Rappel : ce numéro du bulletin municipal et de nombreuses autres informations relatives à la vie de notre village, sont disponibles sur le site internet de la Mairie à l'adresse : www.lembach.fr

